WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments:

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Natural Resources and Wildlife:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU, Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife*

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1, ss. 121, par. 1 and 162, pars. 10, 10.1 and 16)

- **1.** The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife is amended by inserting the following subdivision after section 7:
- "§5. Replacement of a licence
- **7.1.** The cost for replacing a hunting, fishing or trapping licence that has been lost, stolen or rendered unusable is \$4.39.".
- **2.** Section 14 is amended by adding the following after subparagraph *g* of paragraph 1:
 - "(*h*) Wild turkey: \$3.25;".
- **3.** Section 14.1 is amended by adding the following after paragraph 4:
 - "(5) Wild turkey: \$5".

- **4.** Schedule I is amended
- (1) by adding the following after paragraph *c* of section 2:
 - "(d) White-tailed deer, female or male with antlers less than 7 cm, all areas except Area 20 (1st killing)

i. resident \$17.72";

- (2) by adding the following after section 7:
- "8 Small game using a bird of prey
 i. resident

i. resident \$14.05 ii. non-resident \$73.17";

- (3) by adding the following after section 8:
- "9 Wild turkey

i. resident

\$22.00".

5. Schedule II is amended by adding the following "Right of access fee per hunter or group of hunters" for "Moose" in the third column, as regards each wildlife sanctuary except Chic-Chocs:

"\$386.50 per stay, per group of 3 or 4 hunters of which at least one is less than 18 years old".

6. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8641

M.O., 2008

Order number AM 2008-017 of the Minister of Natural Resources and Wildlife dated 27 March 2008

An Act respecting the conservation and development of wildlife

(R.S.Q., c. C-61.1)

CONCERNING the Regulation to amend the Regulation respecting hunting

THE MINISTER OF NATURAL RESOURCES AND WILDLIFE,

CONSIDERING sections 54.1 and 56 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1) which provide that the Minister may make regulations on the matters mentioned therein;

^{*} The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, made by Order in Council 1291-91 dated 18 September 1991 (1991, G.O. 2, 3908), was last amended by the regulations made by Orders in Council 932-2005 dated 12 October 2005 (2005, G.O. 2, 4536) and 54-2008 dated 31 January 2008 (2008, G.O. 2, 619). For previous amendments, refer to the Tableau des modifications et Index sommaire, Québec Official Publisher, 2007, updated to 1 September 2007.

CONSIDERING section 164 of the Act which provides that a regulation made under section 54.1 or 56 of the Act is not subject to the publication requirements set out in section 8 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1);

CONSIDERING the making of the Regulation respecting hunting by Minister's Order 99021 dated 27 July 1999 which prescribes, in particular, the conditions for the hunting of any animal or any animal of a class of animals;

CONSIDERING that it is expedient to amend certain provisions of the Regulation;

ORDERS AS FOLLOWS:

The Regulation to amend the Regulation respecting hunting, attached hereto, is hereby made.

Québec, 27 March 2008

CLAUDE BÉCHARD, Minister of Natural Resources and Wildlife

Regulation to amend the Regulation respecting hunting*

An Act respecting the conservation and development of wildlife

(R.S.Q., c. C-61.1, ss. 54.1 and 56)

- **1.** Section 9 of the Regulation respecting hunting is amended by replacing "black bear" in the second paragraph by "wild turkey, black bear".
- **2.** Section 10 is amended by striking out "with a Type 2 implement" in the first paragraph.

3. Section 11 is amended

(1) by adding "Subject to the second paragraph," at the beginning of the first paragraph and "or, in the case of licences for antlerless deer or female moose, when the licence is punched out or should have been punched out in accordance with that Regulation" at the end;

- (2) by inserting the following paragraph after the first paragraph:
- "A licence replaced under section 12 expires on the date the new licence is issued.";
 - (3) by adding the following paragraph at the end:

"Despite the first paragraph, the "White-tailed deer, female or male with antlers less than 7 cm, all areas except Area 20 (1st killing)" hunting licence, provided for in paragraph c.1 of section 2 of Schedule I, expires on the date of expiry, within the meaning of the first paragraph, of the "White-tailed deer, elsewhere than in Area 20" hunting licence, provided in paragraph a of section 2 of that Schedule.".

4. Section 13 is amended

- (1) by replacing "hunting licences" in the first paragraph by "and "White-tailed deer, female or male with antlers less than 7 cm, all areas except Area 20 (1st killing)" hunting licences";
- (2) by replacing "2008" in the sixth, seventh and eighth paragraphs by "2010".

5. Section 14 is amended

- (1) by replacing "is also permitted" in the fifth paragraph by "is permitted as well as hunting with a bird of prey in accordance with section 34.1";
- (2) by inserting the following after the fifth paragraph:

"In the territories shown on the plans in Schedules CLXXXIV, CLXXXV and CLXXXVI, hunting is permitted only with a bird of prey, in accordance with section 34.1, and with a bow, crossbow or implement referred to in paragraph 7 or 8 of section 31 in sectors 1, 2 and 3 of Parc régional de la Seigneurie du Lac Matapédia, identified on those plans.";

- (3) by replacing "in Schedule III" in the sixth paragraph by "in Schedule III and section 34.1";
 - (4) by adding the following paragraph at the end:

"During a wild turkey hunting season in section 16 of Schedule III, hunting is permitted only in the morning from one half hour before sunrise until noon.".

^{*} The Regulation respecting hunting, made by Minister's Order 99021 dated 27 July 1999 (1999, *G.O.* 2, 2451), was last amended by the regulations made by Minister's Orders 2007-017 dated 14 June 2007 (2007, *G.O.* 2, 1585) and 2007-037 dated 20 December 2007 (2008, *G.O.* 2, 463). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2007, updated to 1 September 2007.

6. Section 15 is amended

- (1) by adding ", the bag limit being 1 moose per 2 hunters" at the end of the fourth paragraph;
- (2) by replacing "the bag limit being established as follows:
 - 1 moose/group of 3 or 4 hunters, or
 - 2 moose/group of 6 or 8 hunters"

in the fifth paragraph by "the bag limit is then 1 moose/group of 3 or 4 hunters".

7. Section 17 is amended

- (1) by striking out ", Lavigne" in the first paragraph;
- (2) by replacing "is also permitted" in the second paragraph by "is also permitted during the hunting season prescribed for each of those types of implement";
- (3) by adding "and in the Chauvin Controlled Zone, moose calves may not be hunted at any time" at the end of the third paragraph.

8. Section 18 is amended

- (1) by replacing "in paragraphs a and c" in the first paragraph by "in paragraphs a and c or c.1";
- (2) by replacing "in paragraph c" in the third paragraph by "in paragraph c or c.1".
- **9.** Section 19 is amended by adding the following paragraph:

"Subject to sections 7.1, 7.2 and 7.2.3.1 of the Regulation respecting hunting activities, a non-resident may hunt female moose more than 1 year old during a hunting season when a resident may hunt them without holding the licence provided for in paragraph *b* of section 5 of Schedule I."

- **10.** Section 20 is amended by replacing "where big game is not usually found" by "in a moose or deer yard".
- **11.** Section 22 is amended by replacing "the following are listed:
- (1) the name, address, and telephone number of the owner or his hunter's or trapper's certificate number;
 - (2) the dog's type or race."

by "the name and telephone number of the owner are indicated".

- **12.** Section 24 is amended by adding "or 2 white-tailed deer in one of the areas other than Area 20 for the holder of each of the licences prescribed in paragraphs *a* and *c*.1 of section 2 of Schedule I, including no more than one deer with antlers of 7 cm or more" at the end of subparagraph 1 of the first paragraph.
- **13.** The following is inserted after section 27:
- **"27.1.** A person may kill, in one year, 1 bearded wild turkey.".
- **14.** Section 30 is amended by adding the following sentence at the end of the second paragraph: "In the case of wild turkey, any baiting is prohibited.".
- **15.** Section 31 is amended by adding the following paragraph at the end:
 - "(14) Type 14:
- (a) 10 or 12-gauge shotguns used with shells loaded with shot ranging from 2.60 to 3.40 millimetres in diameter;
- (b) muzzle-loading or breech-loading shotguns or rifles, without a casing, used with shot ranging from 2.60 to 3.40 millimetres in diameter;
- (c) bows and crossbows with arrows whose point must have a cutting diameter of 22 millimetres.".
- **16.** The following is inserted after section 34:
- **"34.1.** Except in areas 17, 22, 23 and 24, a person may use a bird of prey to hunt the small game referred to in sections 12 to 15, 18, 19 and 21 of Schedule III during the hunting seasons prescribed in those sections for Type 3 implements; a person may also hunt woodchuck, referred to in section 8 of that Schedule, during the hunting season prescribed in that section for Type 4 implements, and the species referred to in section 17 of that Schedule, from 1 April to 31 March.

For the purposes of this section, a bird of prey is a bird listed in Schedule VI to the Regulation respecting animals in captivity, made by Order in Council 1238-020 dated 16 October 2002, or a hybrid of those species; the bird must be used with a system ensuring that the hunter or the holder of a hawker's licence accompanying the hunter, if applicable, in accordance with the second paragraph of section 11.1 of the Regulation respecting hunt-

ing activities remains in contact with the bird; for that purpose, the hunter or the hawker must attach a transmitter to the bird and be equipped with a receiver to locate it.".

17. Schedule I is amended:

- (1) by replacing "2008" in paragraphs f, g and h of section 1 by "2010";
- (2) by adding the following paragraph after paragraphs c, d, f, g and h of section 1:

- (3) by inserting the following after paragraph c of section 2:
- "c.1) White-tailed deer, female or male with antlers less than 7 cm, all areas except Area 20 (1st killing)
 - i. resident 1
 - (4) by adding the following sections at the end:

1

"9. Wild turkeyi.

10. Small game with a bird of prey

i. resident 0 ii. non-resident 0

- **18.** Schedule II is amended by inserting the following after section 1:
- **"1.1.** For hunting white-tailed deer, female or male with antlers less than 7 cm, all areas except Area 20 (1st killing):

Area	Number of licences
the western part of Area 5 shown on the plan in Schedule XXXVIII	4,000
5 except the western part shown on the plan in Schedule XXXVIII	500
the southern part of Area 8 shown on the plan in Schedule XIII	2,000
the eastern part of Area 8 shown on the plan in Schedule CXXXV	1,000

- "19. Schedule II.1 is amended by replacing "2008" in section 2 by "2010".
- **20.** Schedule III is amended by replacing section 16 by the following:

	Column I	Column II	Column III	Column III
	Animal	Type of implement	Area	Hunting season
	Bearded wild turkey	14	All areas except the southern part of Area 8 shown on the plan in Schedule XIII, the northern part of Area 19 and	From the Friday on or closest to 4 May to the Tuesday on or closest to 8 May
			the parts of the territories shown on the plans in Schedules XX to XXVIII and XXX to XXXII	From the Friday on or closest to 4 May to the Tuesday on or closest to 8 May
			the southern part of Area 8 shown on the plan in Schedule XIII	From the Friday on or closest to 11 May to the Tuesday on or closest to 15 May

•

21. Schedule V is amended

- (1) by replacing "LXXXVI to CVIII" in Column II of section 1 by "LXXXVI, LXXXVIII to CVIII";
- (2) by adding the following in Columns II and III of section 1, in respect of Type 13 implements:

Column I	Column II	Column III
Type of implement	Parts of territories	Hunting season
13	"Part of the territory shown on the plan in Schedule LXXXVII*	From the Saturday on or closest to 11 October to the Sunday on or closest to 19 October*

^{*} That season ceases to apply on 31 December 2008.

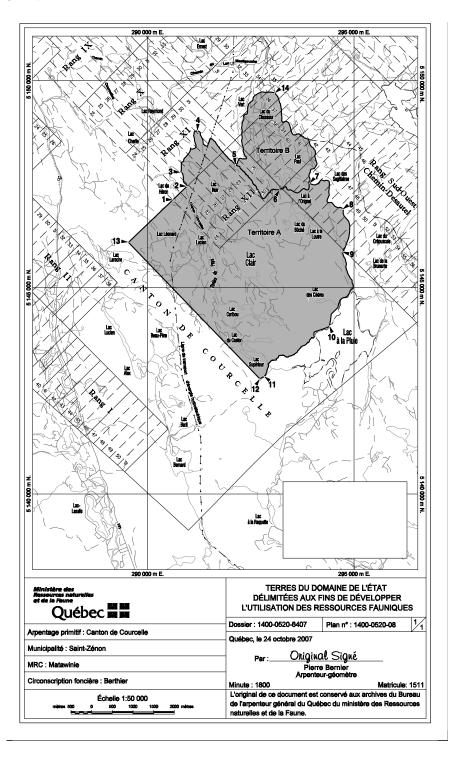
(3) by adding the following at the end of section 1:

Column I	Column II	Column III
Type of implement	Parts of territories	Hunting season
6	"Part of the territory shown on the plan in Schedule LXXXVII*	From the Saturday on or closest to 13 September to the Sunday on or closest to 28 September*

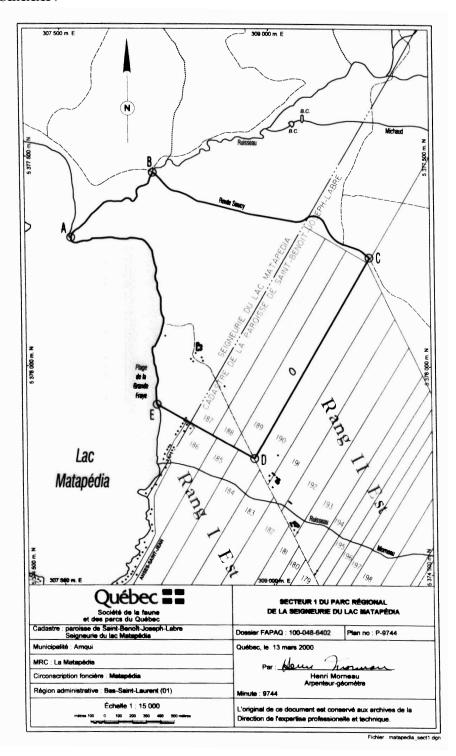
^{*} That season ceases to apply on 31 December 2008.

- **22.** Schedule CXXVI is replaced by Schedule CXXVI attached to this Regulation.
- **23.** Schedules CLXXXIV, CLXXXV and CLXXXVI are replaced by Schedules CLXXXIV, CLXXXV and CLXXXVI attached to this Regulation.
- **24.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

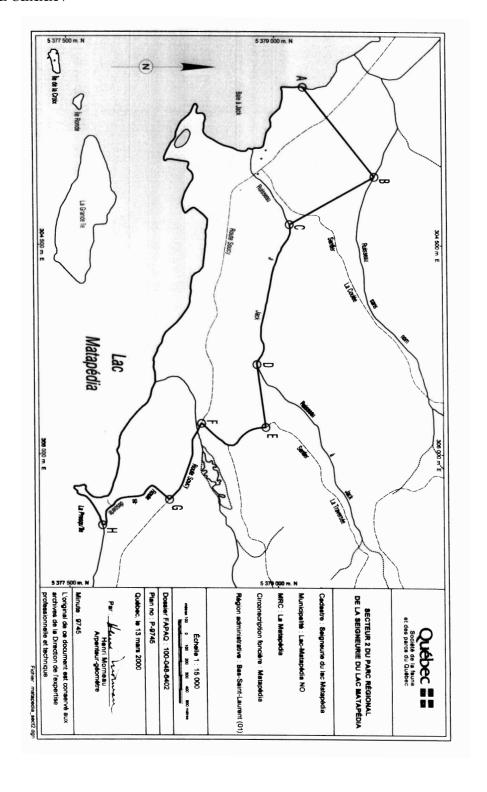
SCHEDULE CXXVI



SCHEDULE CLXXXIV



SCHEDULE CLXXXV



SCHEDULE CLXXXVI

